

UN Biodiversity Lab 2.0

Guide d'utilisation de la plateforme publique

Février 2021



Convention on
Biological Diversity



Impact
Observatory



WCMC



Table des matières

Ce guide d'utilisation téléchargeable a été conçu pour vous guider à travers les principaux outils et fonctions du UN Biodiversity Lab. Si vous avez d'autres questions, veuillez consulter notre [page d'assistance](#) ou nous contacter à l'adresse support@unbiodiversitylab.org.

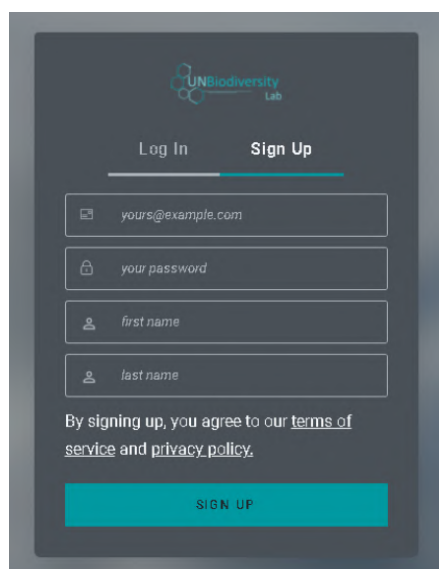
Se connecter et s'enregistrer	3
Comment s'inscrire ou se connecter?	3
Comment gérer mon compte?	4
Comment naviguer entre le site web du UN Biodiversity Lab et l'application de données?	5
Comment changer la langue?	6
Principes de base de la cartographie	7
Comment puis-je ajuster ma vue de la carte?	7
Comment ajouter/supprimer des étiquettes de lieu, des routes et une vue satellite de la carte de base?	8
Métriques dynamiques pour votre pays	9
Comment trouver mon pays?	9
Quelles sont les mesures dynamiques disponibles pour mon pays?	10
Données supplémentaires pour votre pays	14
Comment puis-je trouver des couches de données supplémentaires pour mon pays?	14
Comment trouver plus d'informations sur chaque couche?	15
Comment puis-je personnaliser les vues des couches?	16
Quelles sont les options dont je dispose pour visualiser les couches de séries chronologiques?	17
Partage et exploration des données	18
Comment partager une couche de données?	18
Comment découper et exporter des couches?	18
Comment télécharger les couches de données mondiales non découpées?	19
Comment faire une carte à inclure dans les rapports et les produits de communication?	20
Questions supplémentaires	21
Comment puis-je suggérer d'autres données à inclure dans le UN Biodiversity Lab?	21
Qu'est-ce qu'un espace de travail privé? Comment demander un espace de travail privé?	21
Que faire si je n'ai pas eu de réponse à ma question?	21

Se connecter et s'enregistrer

Comment s'inscrire ou se connecter?

Avant de commencer à explorer les données, inscrivez-vous au UN Biodiversity Lab:

1. Cliquez sur la page "données" du site Web du UN Biodiversity Lab, puis sélectionnez le bouton de lancement pour accéder à l'application de données.
2. Une fois que celui-ci est chargé, sélectionnez l'icône du compte dans le coin supérieur droit et choisissez "S'inscrire". Saisissez votre adresse électronique, votre nom, votre pays et votre institution (facultatif), puis définissez votre mot de passe pour vous inscrire.
3. Vous recevrez un courriel dans les minutes qui suivent. Suivez les instructions contenues dans ce courriel pour ensuite suivre le courriel afin de vérifier votre compte.
4. Une fois votre compte vérifié, vous pouvez vous connecter à l'aide de votre adresse électronique et de votre mot de passe à chaque fois que vous accédez à la plate-forme.
5. Vous pouvez vous déconnecter à tout moment en cliquant sur votre icône d'utilisateur et en sélectionnant Déconnexion.

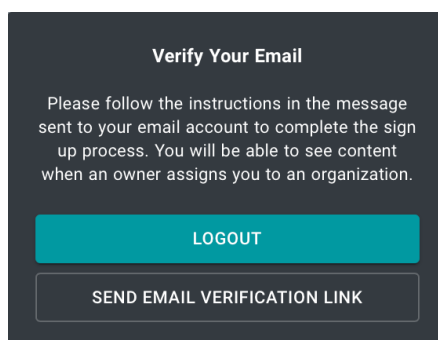


UN Biodiversity Lab

Log In Sign Up

By signing up, you agree to our [terms of service](#) and [privacy policy](#).

SIGN UP

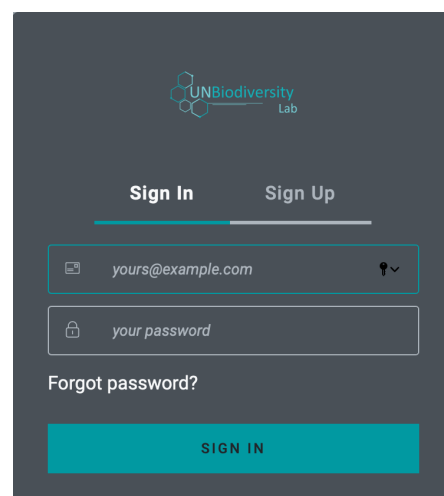


Verify Your Email

Please follow the instructions in the message sent to your email account to complete the sign up process. You will be able to see content when an owner assigns you to an organization.

LOGOUT

SEND EMAIL VERIFICATION LINK



UN Biodiversity Lab

Sign In Sign Up

Forgot password?

SIGN IN

Comment gérer mon compte?

Une fois inscrit au UN Biodiversity Lab, vous pourrez gérer votre compte, notamment en modifiant votre nom d'utilisateur, votre adresse électronique, votre mot de passe, votre pays et votre institution. Vous pourrez également consulter et modifier les espaces de travail privés auxquels vous appartenez.

Pour gérer votre compte :

1. Cliquez sur l'icône du compte avec vos initiales en haut à droite, puis cliquez sur le profil.
2. Cliquez sur l'icône d'édition pour modifier votre nom d'utilisateur, votre adresse électronique, votre pays et votre institution.
3. Pour réinitialiser votre mot de passe, cliquez sur ENVOYER UN EMAIL DE RÉINITIALISATION, puis suivez les instructions du courriel.
4. Pour quitter l'un des espaces de travail privés auxquels vous appartenez, cliquez sur modifier, puis sur quitter l'espace de travail. Enregistrez vos modifications.
5. Si ce compte n'est plus utilisé, vous pouvez cliquer sur SUPPRIMER VOTRE COMPTE en bas de cette page. Après avoir supprimé le compte, vous devrez vous inscrire à nouveau pour obtenir les privilèges d'utilisateur enregistré sur UN Biodiversity Lab.
6. Après avoir enregistré vos modifications, cliquez sur REVENIR À LA VUE DE LA CARTE.

UNBiodiversity Lab | [REVENIR À LA VUE DE LA CARTE](#) FR

GÉRER VOTRE COMPTE

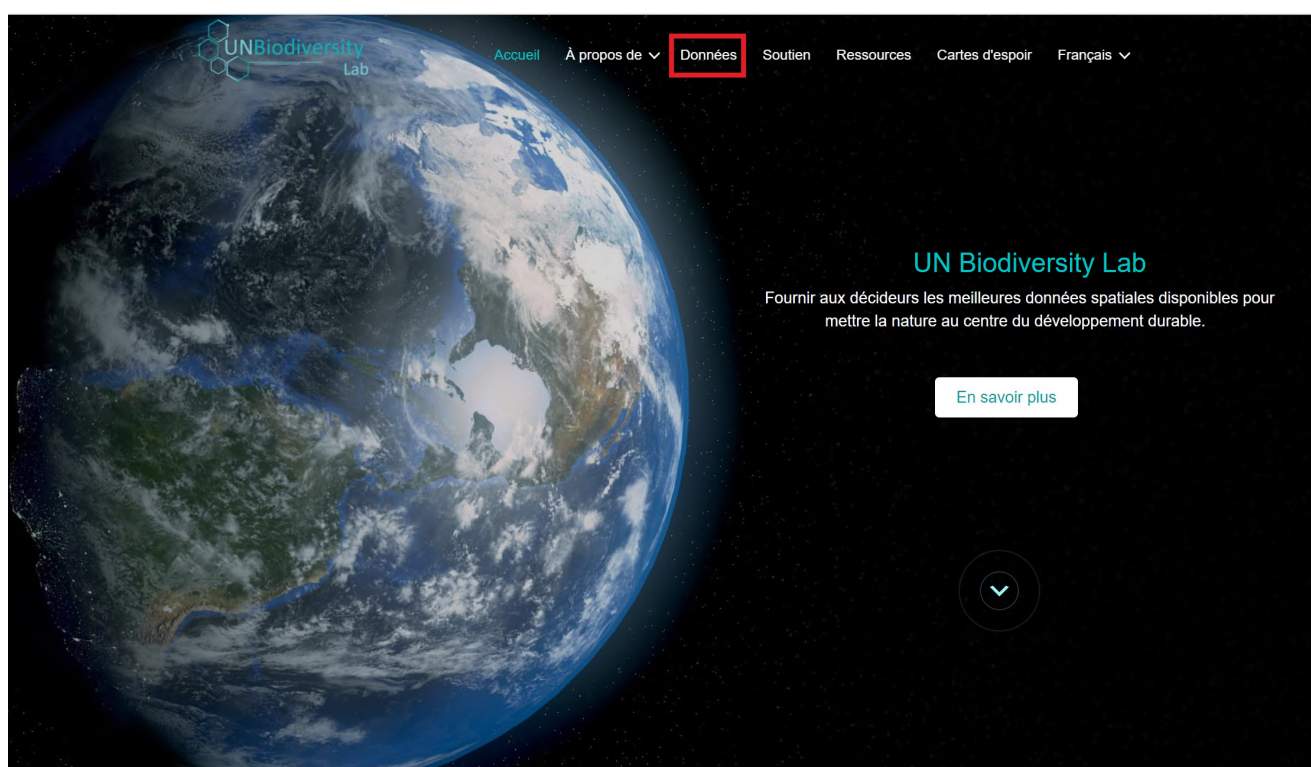
NOM	UNBL	Éditer
EMAIL	@undp.org	Éditer
RÉINITIALISATION DU MOT DE PASSE Nous vous enverrons un e-mail pour réinitialiser votre mot de passe. Assurez-vous de vérifier votre dossier spam si vous ne recevez pas l'e-mail dans quelques minutes. ENVOYER UN EMAIL DE RÉINITIALISATION		
PAYS OU RÉGION	Aucun pays fourni	Éditer
INSTITUTION	UNDP	Éditer
ORGANISATIONS Éditer		
Nom de l'organisation	UNBL	Rôle Editor
	user-test-a	Admin
ACCÈS AU COMPTE SUPPRIMER VOTRE COMPTE		

Se connecter et s'enregistrer

Comment naviguer entre le site web du UN Biodiversity Lab et l'application de données?

La navigation entre les deux pages est simple.

1. Pour revenir au site Web du UN Biodiversity Lab à partir de l'application de données, cliquez sur l'option d'affichage de la carte et choisissez l'option d'accueil en haut à droite du panneau.
2. Pour accéder à l'application de données à partir du site web du UN Biodiversity Lab, cliquez sur Données.



Se connecter et s'enregistrer

Comment changer la langue?

Le UN Biodiversity Lab est actuellement disponible en anglais, français, espagnol, portugais et russe. La langue par défaut est l'anglais. Pour changer la langue, cliquez sur l'icône du compte dans le coin droit de la carte et cliquez à nouveau pour sélectionner la langue que vous préférez dans le menu déroulant. Vous pouvez changer de langue sur le site Web UN Biodiversity Lab ou sur l'application de données.



Principes de base de la cartographie

Comment puis-je ajuster ma vue de la carte?

Il existe plusieurs fonctions qui peuvent vous aider à naviguer sur l'écran de la carte. Il s'agit notamment des éléments suivants:

1. Déplacer la carte: Utilisez votre souris pour faire glisser la partie de la carte que vous souhaitez visualiser au milieu de l'écran.
2. Effectuer un zoom en avant/arrière: Cliquez sur les icônes +/- en bas à droite de la carte.
3. Placer de manière centrale: Cliquez sur le bouton de la place centrale au-dessus de +/- . Cela recentrera la carte sur le lieu sélectionné.
4. Cacher la barre de menu de gauche: Cliquez sur la flèche en haut du menu de gauche pour réduire le panneau des couches et obtenir une vue agrandie de la carte. Cliquez à nouveau pour agrandir le panneau.

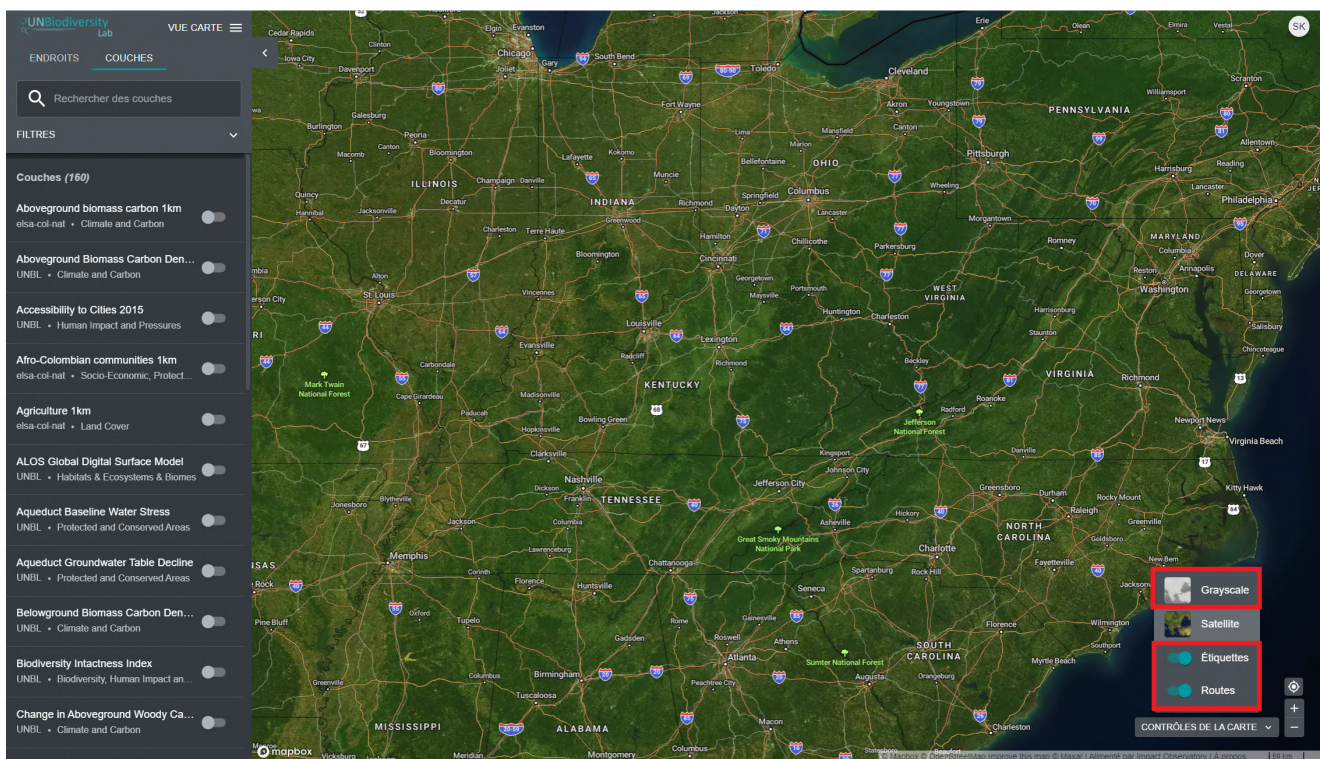


Principes de base de la cartographie

Comment ajouter/supprimer des étiquettes de lieu, des routes et une vue satellite de la carte de base?

Plusieurs options s'offrent à vous pour personnaliser la carte de base. Il s'agit notamment des options suivantes:

1. **Étiquettes:** Les étiquettes indiquent le nom des lieux, y compris les pays, les états, les villes et les points de repère représentatifs. Cliquez sur le bouton pour activer les étiquettes, et pour les masquer.
2. **Routes:** Cliquez sur le bouton pour afficher les routes, ou sur le bouton pour les masquer.
3. **Fond de carte:** Nous proposons des options en niveaux de gris et par satellite pour l'arrière-plan de la carte. Pour basculer entre ces options, cliquez sur la petite fenêtre en bas à gauche et à droite de l'écran.



Métriques dynamiques pour votre pays

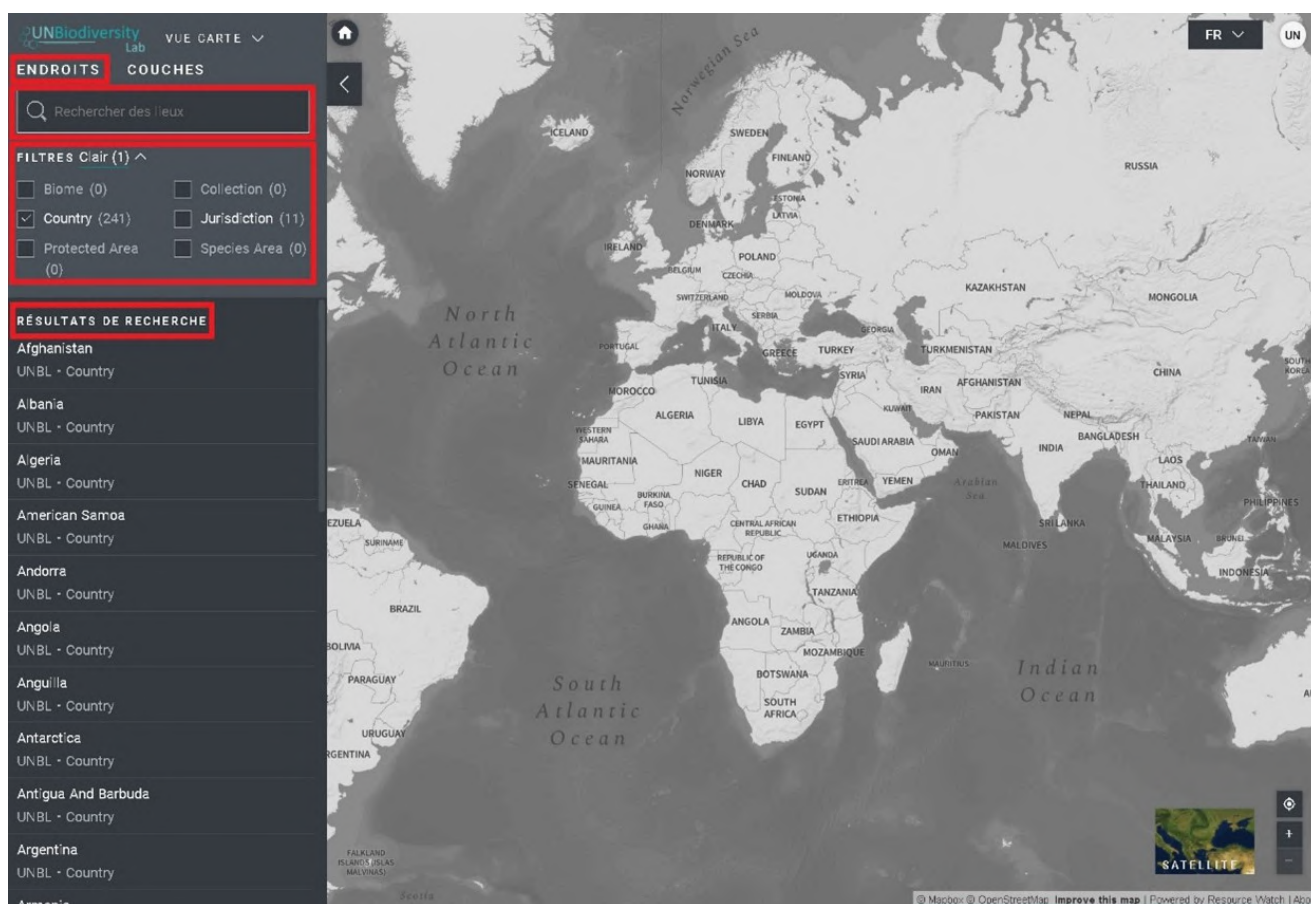
Comment trouver mon pays?

Le UN Biodiversity Lab peut vous aider à naviguer vers une zone d'intérêt spécifique et à accéder à des ensembles de données et des mesures dynamiques pour cette zone. Sur notre plateforme publique, les domaines d'intérêt comprennent les pays, les juridictions et certaines zones transfrontalières. Pour rechercher une zone d'intérêt, vous pouvez soit

- Cliquez sur l'icône ENDROITS, tapez le nom du pays ou de la juridiction que vous souhaitez consulter dans la boîte de recherche, et sélectionnez le résultat souhaité dans la liste des résultats de la recherche.

OU

- Cliquez sur l'icône ENDROITS, cliquez pour développer la boîte de filtres et sélectionnez le filtre qui vous intéresse, puis sélectionnez le lieu souhaité dans la liste des résultats de la recherche.



Métriques dynamiques pour votre pays

Quelles sont les mesures dynamiques disponibles pour mon pays?

Le UN Biodiversity Lab offre des mesures d'un coup d'œil basées sur les meilleures séries de données spatiales mondiales disponibles. Ces métriques peuvent être utilisées pour rendre compte de l'état de la nature et du développement humain dans votre pays. Les métriques disponibles comprennent:

- Perte de la couverture forestière (2001-2018)
- Indice d'intégrité de la biodiversité (2015)
- Indice de végétation amélioré (2000-2019)
- Couverture terrestre mondiale (2015)
- Nombre d'incendies par mois (2018)
- Zones protégées (2019)
- Densité de carbone terrestre (2010)
- Empreinte humaine terrestre (1993 et 2009)

Pour en savoir plus sur les ensembles de données qui sous-tendent chacun de ces paramètres et sur la manière dont ils peuvent être utilisés pour le suivi et la notification, veuillez consulter le Tableau 1.

Nom du widget	Quelle métrique ce widget calcule-t-il ?	Quel ensemble de données est utilisé pour calculer cette métrique ?	Comment cela peut-il être utilisé pour la surveillance ?
Perte annuelle cumulée de couverture des arbres	Sq km de perte de couverture forestière par an dans un site donné ; % de diminution depuis 2000 dans un site donné	Cette mesure est dérivée de l'ensemble de données sur la perte annuelle de couvert forestier (UMD) du Global Forest Watch, à une résolution de 30 mètres, de l'année 2000 à 2019.	Ces informations peuvent aider à surveiller quand et où la déforestation se produit, ainsi que si elle augmente ou diminue dans votre zone d'intérêt.
Indice d'intégrité de la biodiversité	Pourcentage de sites dont l'état d'intégrité est très faible (0-20 %), faible (20-40%), moyen (40-60%), élevé (60-80%) et très élevé (80-100%)	Cette mesure est dérivée de l'ensemble de données de l'indice d'intégrité de la biodiversité (PNUE-WCMC, NHML), à une résolution de 1 km, à partir de l'année 2015.	Ces informations illustrent si l'habitat est devenu plus ou moins intact, affectant ainsi la biodiversité sur la zone d'intérêt. Elle peut donner un aperçu de la destruction, de la fragmentation ou de la restauration des habitats.
Couverture terrestre mondiale (ESA)	Pourcentage de chaque classification de l'occupation des sols représentée dans le lieu	Cette mesure est dérivée du jeu de données de l'ESA (Global Land Cover), à une résolution de 300m, à partir de l'année 2015.	Ces informations peuvent être utilisées pour suivre l'évolution de la couverture terrestre d'une année à l'autre.

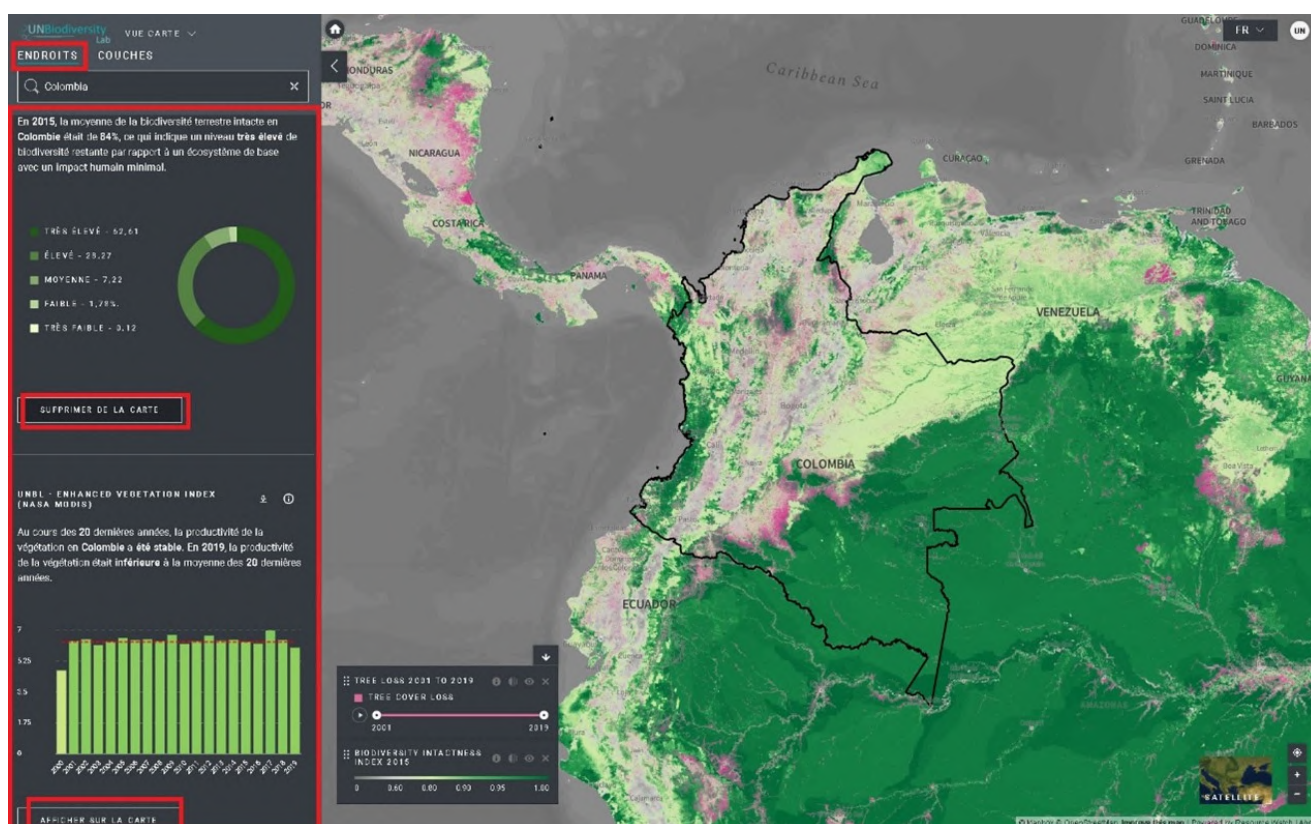
Métriques dynamiques pour votre pays

Nom du widget	Quelle métrique ce widget calcule-t-il ?	Quel ensemble de données est utilisé pour calculer cette métrique ?	Comment cela peut-il être utilisé pour la surveillance ?
Activité mensuelle des incendies	km ² de zone brûlée sur le site ; nombre de semaines avec une quantité "exceptionnellement élevée".	Cette mesure est dérivée du produit de données MODIS Version 6 de la NASA sur les zones brûlées, à une résolution de 500 m, de l'année 2001 à 2020.	L'activité mensuelle des incendies peut être analysée pour suivre les tendances saisonnières des incendies et rendre compte de l'augmentation ou de la diminution des incendies d'origine humaine.
Zones protégées (WDPA)	Sq km de zone protégée à l'intérieur du site	Cette mesure est dérivée des informations sur les zones protégées fournies par les gouvernements nationaux à la base de données mondiale sur les zones protégées (UICN, PNUE-WCMC).	La WDPA est mise à jour mensuellement et peut être utilisée pour suivre les changements dans les zones légalement protégées ou, en conjonction avec d'autres ensembles de données, pour surveiller l'activité dans et autour des zones protégées.
Densité de carbone terrestre	Somme du carbone total sur le site ; moyenne de ce nombre par km ² ; proportion de ce nombre dans la biomasse et/ou le sol	Cette mesure est dérivée de l'ensemble de données sur la densité de carbone terrestre (NatureMap, PNUE-WCMC), à une résolution de 300 m, à partir de l'année 2010.	Une série chronologique de cet ensemble de données permet de surveiller le carbone stocké par des solutions naturelles (végétation et sol).
Empreinte humaine terrestre	Score moyen à l'intérieur du site calculé pour 1993 et 2009 ; différence entre les moyennes ci-dessus	Cette mesure est dérivée de l'empreinte humaine terrestre (WCS, UNBC) des années 1993 et 2009.	L'ensemble de données sur l'empreinte humaine peut être utilisé pour surveiller l'impact du développement et des infrastructures humaines sur les environnements environnants et les zones d'intérêt.
Indice de végétation amélioré	Productivité végétale cumulée sur un lieu donné par an	Cette mesure est dérivée de l'ensemble de données EVI (Enhanced Vegetation Index) (NASA MODIS), qui mesure la productivité cumulative annuelle de la végétation de 2000 à 2019.	L'IEV peut être utilisé pour surveiller la santé végétative d'une zone comme indicateur de diverses conditions anormales telles que la sécheresse et les changements dans l'utilisation des terres.

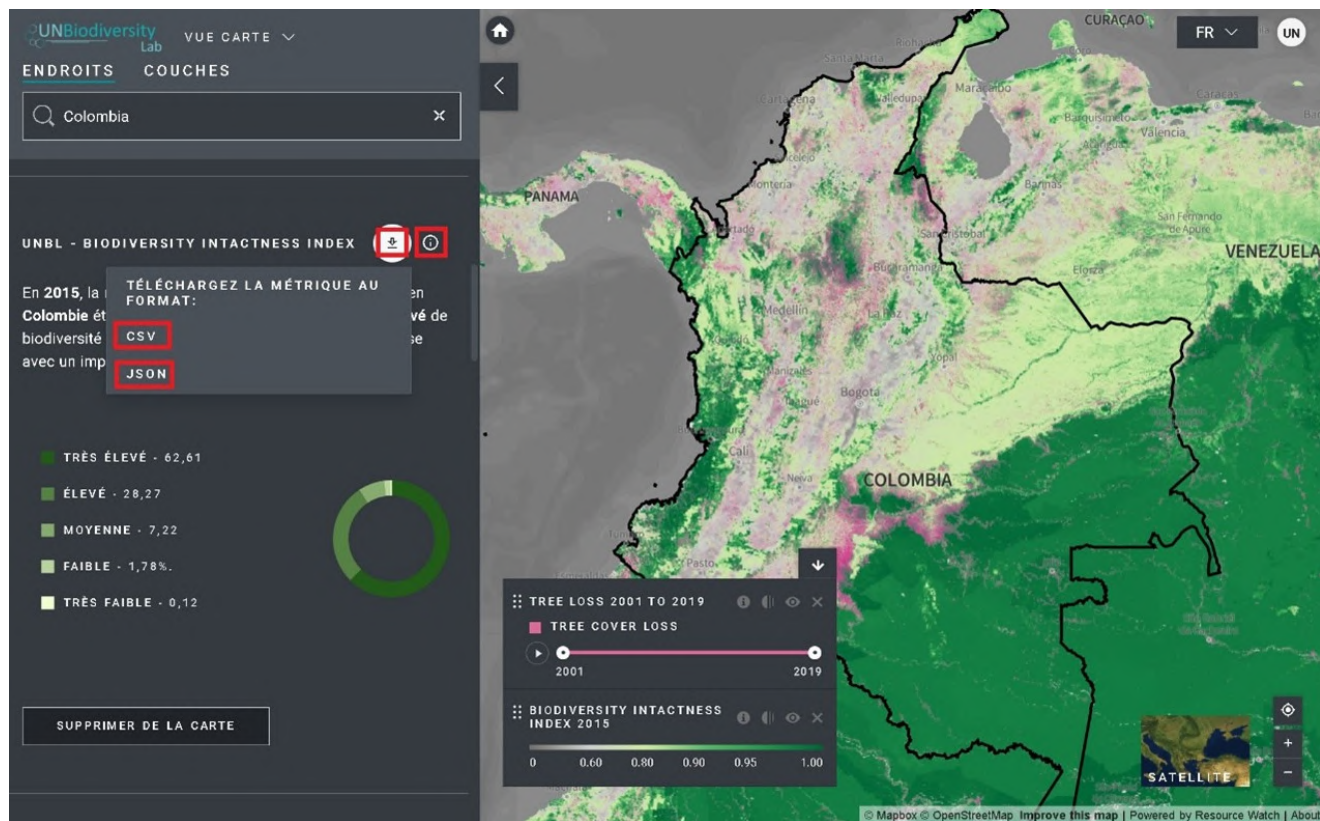
Métriques dynamiques pour votre pays

Pour consulter les métriques sur le site du UN Biodiversity Lab:

1. Sélectionnez un domaine d'intérêt.
2. Examinez les métriques dans le panneau de gauche.
3. Cliquez sur l'icône "AFFICHER SUR LA CARTE" si vous souhaitez visualiser cette couche sur la carte. Cliquez sur l'icône SUPPRIMER DE LA CARTE ou sur l'icône de suppression de couche dans la légende pour effacer ce qu'il y a sur l'écran.
4. Cliquez sur l'icône ⓘ pour afficher les informations sur les couches. Les pages d'information fournissent une brève description des données, des documents à lire et des liens vers les sources.
5. Pour télécharger les données de synthèse de la métrique au format .csv ou .json, cliquez sur l'icône en forme de flèche ⬇️. Vous pouvez également télécharger les données à partir des liens de source sur les pages d'information des couches.



Métriques dynamiques pour votre pays

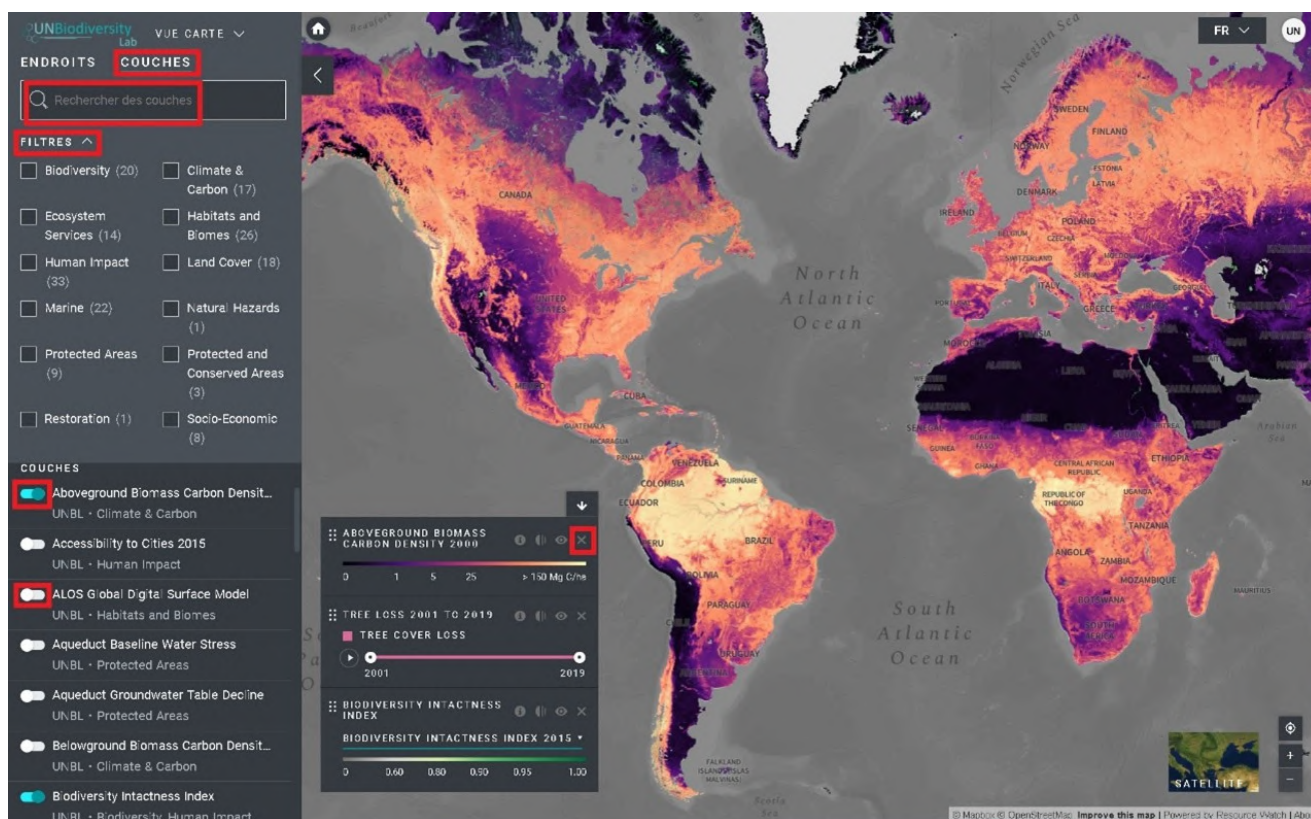


Données supplémentaires pour votre pays

Comment puis-je trouver des couches de données supplémentaires pour mon pays?

Les couches de données du UN Biodiversity Lab comprennent les meilleurs ensembles de données mondiales disponibles concernant la nature et le développement durable, allant de la biodiversité aux services écosystémiques, en passant par les données socio-économiques. Vous pouvez consulter ces couches à l'échelle mondiale ou pour un domaine d'intérêt.

1. Naviguez vers votre domaine d'intérêt, si vous le souhaitez. Vous pouvez également rester sur la vue globale.
2. Cliquez sur l'icône COUCHES.
3. Pour rechercher une couche, vous pouvez soit
 - a. Tapez le nom de la couche que vous souhaitez visualiser dans la boîte de recherche, et sélectionnez le résultat souhaité dans la liste des couches. [OU](#)
 - b. Cliquez pour développer la boîte de filtres et sélectionnez le filtre qui vous intéresse, puis sélectionnez l'endroit souhaité dans la liste des résultats de la recherche.
4. Cliquez sur le bouton à gauche du nom de la couche pour charger cette couche sur la carte.
5. Cliquez à nouveau sur le bouton ou cliquez sur l'icône X sur la couche info pour supprimer cette couche.



Données supplémentaires pour votre pays

Comment trouver plus d'informations sur chaque couche?

1. Sélectionnez la couche et chargez-la sur la carte.
2. Dans le coin gauche de la carte, il y aura une légende montrant le nom et la symbologie des couches de données sur la carte. Cliquez sur l'icône pour afficher les informations sur les couches. Les informations fournissent une description de la couche, l'organisation de la source, les citations et les liens pour télécharger les données.

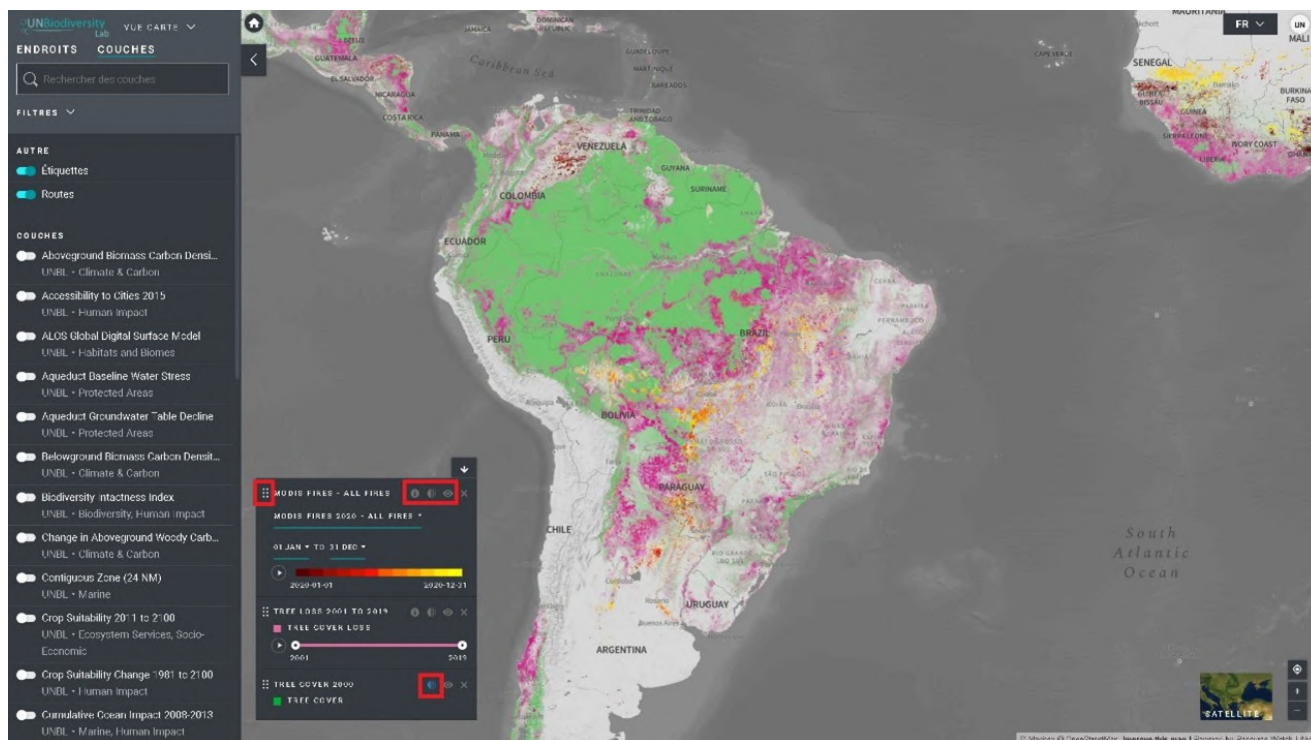
The screenshot displays the UN Data Explorer web application. On the left, a sidebar contains 'FILTRES' (filters) and 'COUCHES' (layers). The 'COUCHES' list includes 'Aboveground Biomass Carbon Density 2000' which is highlighted. The main map area shows a world map with a color-coded overlay representing carbon density. A detailed information panel is open for the selected layer, titled 'ABOVEGROUND BIOMASS CARBON DENSITY 2000'. This panel contains a descriptive paragraph, a 'EN SAVOIR PLUS' (Learn more) section with a red box around the 'Télécharger les données' (Download data) link, a 'CITATION SUGGÉRÉE' (Suggested citation) section, and a 'LICENCE' (License) section. The bottom of the panel mentions 'La politique de la NASA en matière de données et d'informations sur'.

Données supplémentaires pour votre pays

Comment puis-je personnaliser les vues des couches?

Lorsque vous sélectionnez plusieurs couches, vous pouvez personnaliser la carte en ajustant leur ordre de superposition et leur opacité:

1. Pour changer l'ordre de superposition, cliquez sur l'icône  à gauche du nom de la couche dans la légende et déplacez l'icône vers le haut ou vers le bas, selon votre préférence. La couche supérieure de la légende sera la couche supérieure de la carte.
2. Pour modifier l'opacité, cliquez sur l'icône . La réduction de l'opacité augmente la transparence de la couche. Par exemple, pour visualiser à la fois la perte de couverture des arbres et les zones protégées, vous pouvez positionner la couche de perte de couverture des arbres au-dessus de la couche des zones protégées, et ajuster l'opacité des zones protégées à 60 %. Cela permet de créer une carte qui montre la perte de couverture arborée dans les zones protégées, ainsi que la perte globale à travers le pays.
3. Pour masquer temporairement une couche sur la carte, cliquez sur l'icône . Pour la rendre à nouveau visible, cliquez sur l'icône .



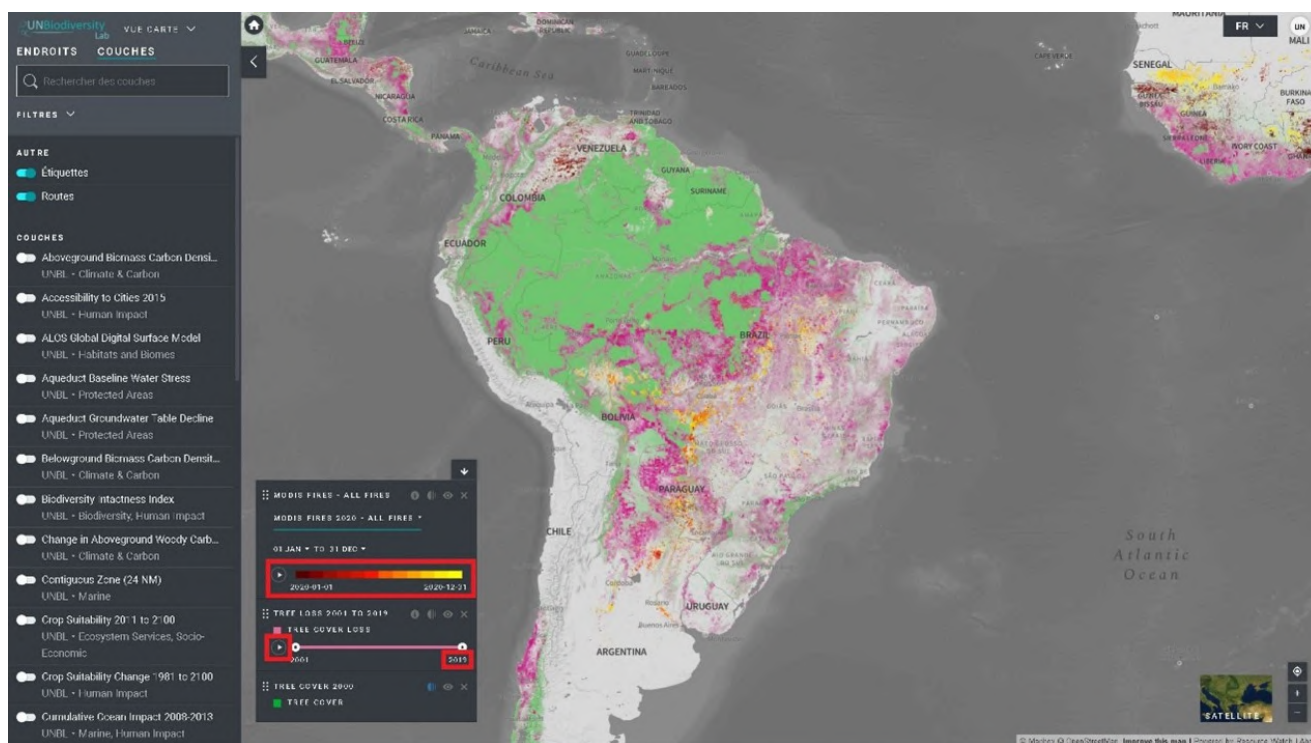
Données supplémentaires pour votre pays

Quelles sont les options dont je dispose pour visualiser les couches de séries chronologiques?

Le UN Biodiversity Lab vous donne accès à des couches qui montrent les changements au fil du temps. Certaines couches de séries chronologiques sont visualisées sur plusieurs années avec des animations, d'autres peuvent être visualisées par année spécifique via le menu déroulant, et certaines sont une combinaison des deux avec la possibilité de visualiser des animations d'années particulières qui peuvent être choisies dans le menu déroulant.

Pour visualiser les couches de séries chronologiques:

1. Examinez notre [liste de données](#) pour confirmer quelles couches sont disponibles sous forme de séries chronologiques.
2. Sélectionnez la couche d'intérêt.
3. Personnaliser en fonction des options disponibles:
 - a. Animation uniquement: Cliquez sur l'icône de jeu à gauche pour voir l'animation des changements survenus au cours de cette période.
 - b. Année spécifique uniquement: Sélectionnez l'heure (année, mois ou date) que vous souhaitez faire apparaître sur la carte en cliquant sur la barre de temps.
 - c. Animation personnalisée: Sélectionnez la période (année, mois ou date) que vous souhaitez faire apparaître sur la carte en cliquant sur la barre de temps. Cliquez sur l'icône de jeu à gauche pour voir l'animation des changements sur cette période de temps.



Comment partager une couche de données?

Le partage des couches de données est facile. Pour ce faire, il faut:

1. Activez la ou les couches qui vous intéressent dans votre visualiseur de carte.
2. Copiez l'URL affichée dans votre navigateur.
3. Partagez ! Toutes les couches de données de notre plateforme publique seront accessibles à tous, qu'ils soient ou non des utilisateurs enregistrés.

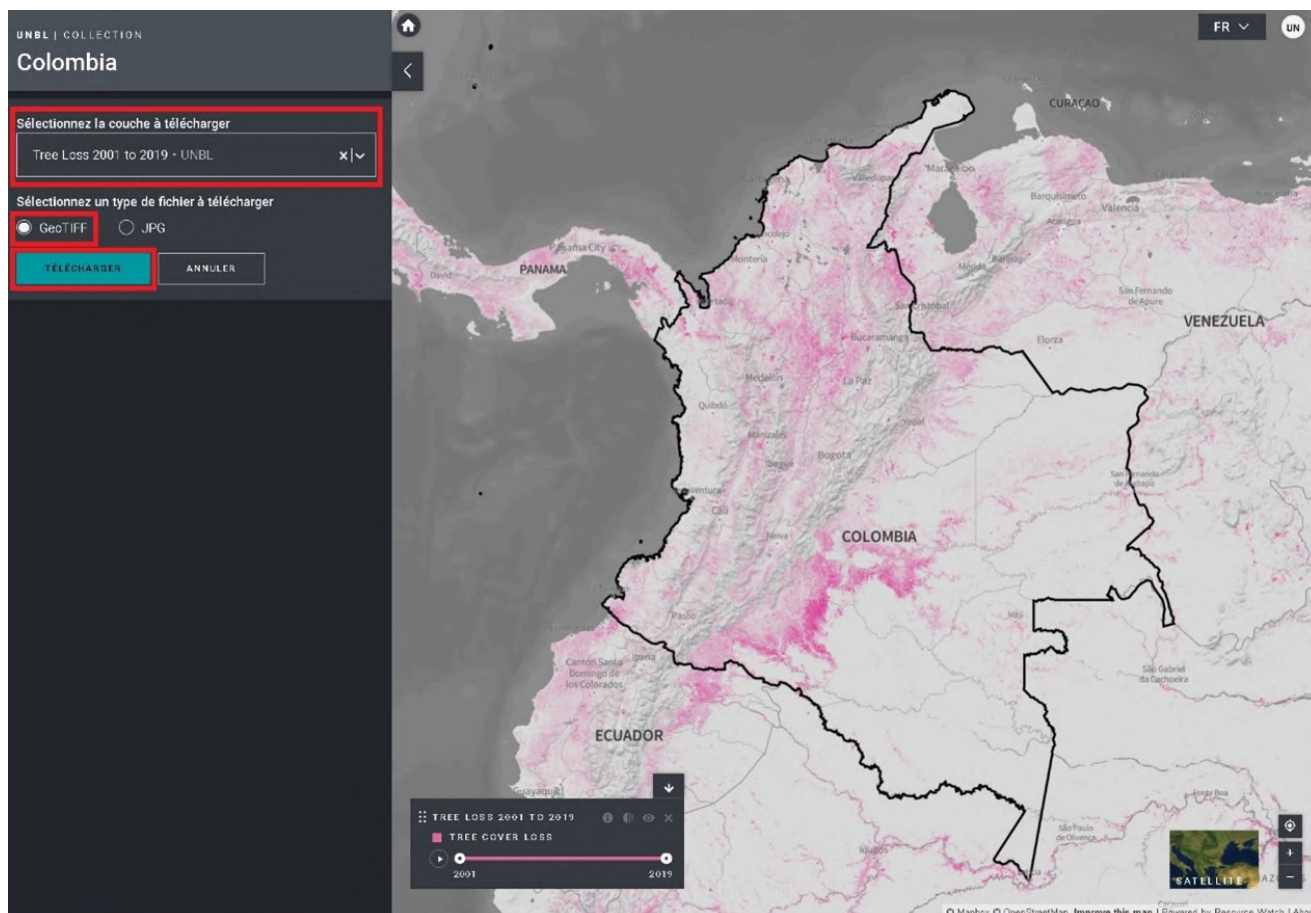
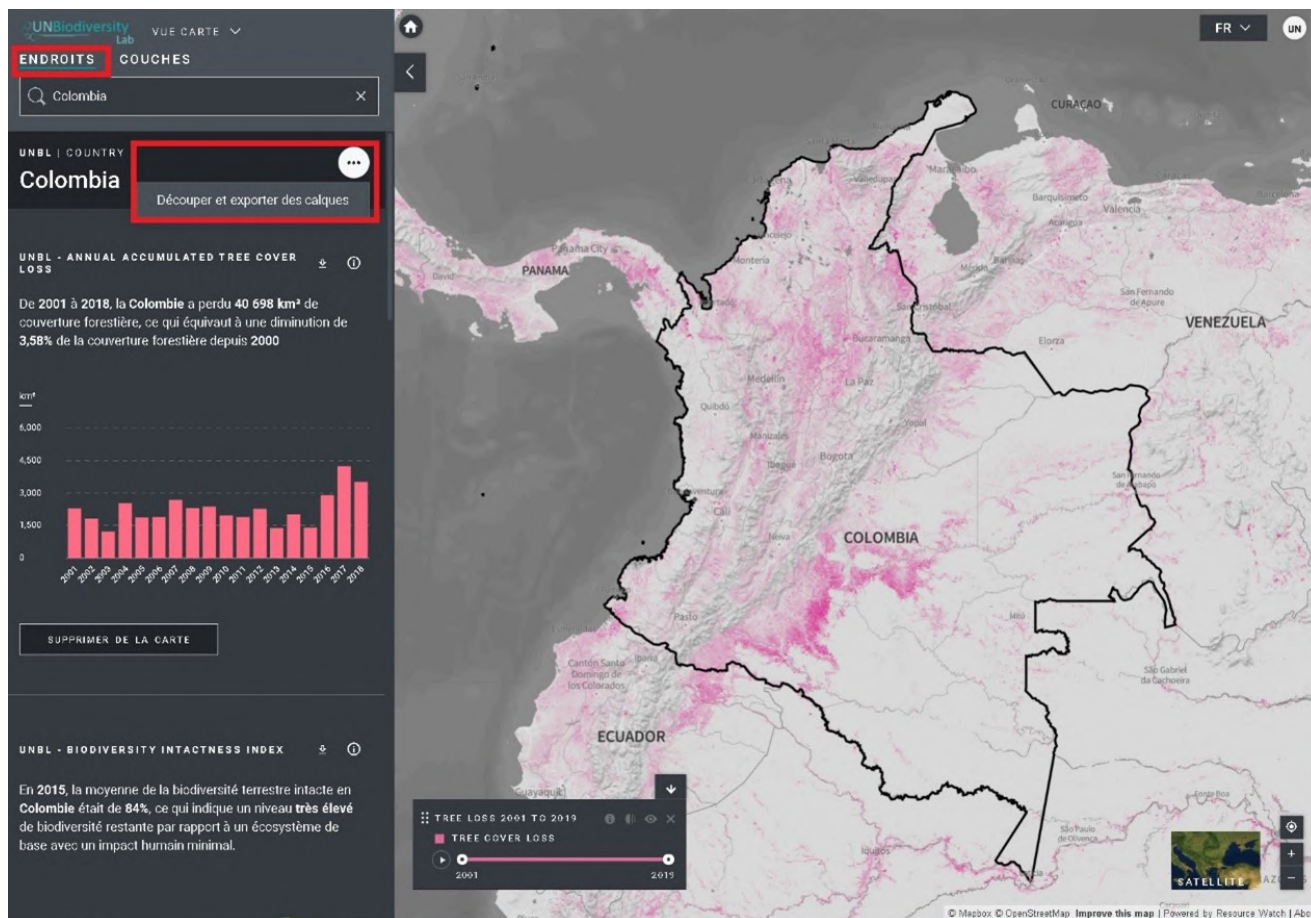
Comment découper et exporter des couches?

Les utilisateurs enregistrés sur UN Biodiversity Lab sont capables de découper des couches matricielles dans une zone d'intérêt et de les télécharger pour les utiliser dans un logiciel SIG hors ligne. Cette fonction permet aux utilisateurs d'accéder aux données sous-jacentes tout en évitant la bande passante et le stockage nécessaires pour télécharger et travailler avec un ensemble de données mondial.

Pour découper une couche dans votre domaine d'intérêt et la télécharger:

1. Cliquez sur l'icône ENDROITS et sélectionnez vos lieux d'intérêt.
2. Cliquez sur l'icône ... à droite du nom du pays, puis cliquez sur Couches de clips et d'exportation.
3. Tapez le nom ou sélectionnez les données que vous souhaitez télécharger. Si les données contiennent des couches de plusieurs années, sélectionnez l'année que vous souhaitez télécharger.
4. Cliquez sur télécharger.
 - a. La source de données sélectionnée sera découpée dans la case limitant le pays.
 - b. Un petit tampon est ajouté à la boîte de délimitation, ce qui permet d'élargir légèrement la zone de la trame coupée. Cela permet de s'assurer que toute incongruité entre la frontière nationale utilisée dans l'UNBL et le fichier officiel de frontière nationale que vous souhaitez utiliser n'entraîne pas de perte de données. Cela suppose que les différences sont potentiellement faibles. Si ce n'est pas le cas, veuillez nous contacter à l'adresse support@unbiodiversitylab.org pour obtenir de l'aide.
 - c. Remarque: il s'agit des données brutes et n'inclura pas d'informations sur le style.
5. Accédez au fichier compressé .zip téléchargé dans votre dossier de téléchargement une fois le téléchargement terminé.
6. Les données téléchargées peuvent être ouvertes dans n'importe quel logiciel SIG pour une analyse plus approfondie.

Partage et exploration des données



Comment télécharger les couches de données mondiales non découpées?

1. Sélectionnez la couche d'intérêt.
2. Cliquez sur l'icône de la couche info.
3. Cliquez sur le lien sous EN SAVOIR PLUS pour télécharger les données à partir de leur source originale.
4. Si vous rencontrez des problèmes pour accéder aux données, veuillez contacter support@unbiodiversitylab.org pour obtenir une aide supplémentaire.

BIODIVERSITY INTACTNESS INDEX

Indice d'intégrité de la biodiversité montre l'abondance moyenne médiane des espèces présentes à l'origine dans une cellule de la grille, en pourcentage, par rapport à leur abondance dans un écosystème intact. Initialement disponibles pour l'année 2015, les données sont maintenant disponibles dans une série chronologique couvrant la période 2000-2015 - nous fournissons ici un sous-ensemble de l'indice sur deux décennies.

EN SAVOIR PLUS

[Lien le document](#)

[Télécharger les données](#)

Source(s)

UNEP WCMC, University College London, Natural History Museum, Imperial College London, CSIRO Canberra, Luc Hoffmann Institute, Université de Copenhague, Université du Sussex

CITATION SUGGÉRÉE

Tim Newbold, Lawrence N Hudson, Andrew P. Amell, Sara Costa et al. (2016). Ensemble de données : Carte mondiale de l'indice d'intégrité de la biodiversité, d'après Newbold et al. (2016) Science. Portail de données des musées d'histoire naturelle (data.nhm.ac.uk). <https://doi.org/10.5519/0009936>

LICENCE

CC BY 4.0

Comment faire une carte à inclure dans les rapports et les produits de communication?

1. Personnalisez la vue des couches que vous avez sélectionnées, comme vous le souhaitez.
2. Utilisez la fonction de capture d'écran de votre ordinateur pour saisir la carte.
3. Pour l'inclusion dans des rapports ou publications officiels, veuillez vous assurer que vous répondez aux normes de cartographie:

- Les cartes doivent être claires et concises.
- Le texte important sur les cartes doit être clair et lisible (par exemple, les villes, les noms de lieux, les éléments de légende, etc.)
- La carte doit comprendre des éléments cartographiques de base, notamment : une légende des couches de données pertinentes et une barre d'échelle.
- La carte doit fournir la ou les attributions et citations correctes de la ou des sources de données utilisées pour sa création, soit sur la carte elle-même, soit dans une légende décrivant la carte, par exemple :

Exemple (dans la carte):

Sources : Sanderman, et al, 2018 ; PNUE-WCMC et UICN, 2021.

Exemple (dans une légende):

La figure 2 montre l'estimation du carbone organique du sol présent dans les mangroves (d'après Sanderman, et al., 2018) dans les zones protégées au Vietnam (PNUE-WCMC et UICN, 2021).

- Veuillez également à inclure des citations complètes pour les ensembles de données utilisés dans la section des références du document, par exemple:

Sanderman, J. et al. (2018) "A global map of mangrove forest soil carbon at 30 m spatial resolution", *Environmental Research Letters*, 13(5), p. 055002. doi : 10.1088/1748-9326/aabe1c.

PNUE-WCMC et UICN (2021), *Planète protégée : The World Database on Protected Areas (WDPA)* [en ligne], 02/2021, Cambridge, Royaume-Uni : UNEP-WCMC et UICN Disponible sur : www.protectedplanet.net.

- Inclure des informations sur la carte (ou dans la citation décrivant la carte) sur : qui a créé la carte ; la date de production de la carte sur UN Biodiversity Lab ; et une note indiquant que la carte a été créée en utilisant UN Biodiversity Lab.

Exemple:

Créé par James Bond à l'aide du UN Biodiversity Lab (www.unbiodiversitylab.org) le 14 février 2021.

- Enfin, assurez-vous d'inclure également une citation de la carte dans la section des références du document. Nous recommandons ce format :

Auteur. "Titre de la carte" [format]. Échelle. (Date de production). Carte générée par le laboratoire de biodiversité de l'ONU [web]. Version 2. PNUD et PNUE, 2021.

Exemple:

Bond, James. "Mangrove Forest Soil Organic Carbon within Vietnam's Protected Areas" [carte]. L'échelle n'est pas donnée. (14 février 2021). Carte générée par le laboratoire de biodiversité de l'ONU (www.unbiodiversitylab.org) [web]. Version 2. PNUD et PNUE, 2021.

Comment puis-je suggérer d'autres données à inclure dans le UN Biodiversity Lab?

Nous accueillons volontiers les suggestions de données qui permettraient d'enrichir le UN Biodiversity Lab ! Si vos données concernent la biodiversité, la conservation ou le développement durable au niveau local, national ou international, veuillez remplir [ce formulaire](#).

Notre équipe recevra les suggestions au fur et à mesure de leur réception. Le PNUD, le PNUE et le PNUE-CMSC ont formalisé des critères pour les données publiées sur la plate-forme publique afin d'aider à identifier et à conserver les meilleures couches de données disponibles sur ces thèmes, de manière à permettre des analyses et des rapports plus rationnels et standardisés. Ces critères de sélection placeront les données dans l'un des trois niveaux de données et prendront en compte des aspects tels que la pertinence des données, l'octroi de licences ouvertes et la disponibilité, la transparence et la couverture géographique. Les critères sont disponibles [ici](#).

Pour télécharger des données à l'usage de votre institution dans un espace de travail privé, veuillez consulter la question suivante sur la demande d'un espace de travail privé.

Qu'est-ce qu'un espace de travail privé ? Comment demander un espace de travail privé?

Les espaces de travail privés offrent un espace de travail sécurisé où des données nationales ou infranationales peuvent être ajoutées et partagées avec un ensemble d'utilisateurs spécifiques. Ils offrent un espace sécurisé pour collaborer à vos projets, quelle que soit votre expérience en matière de SIG.

Les espaces de travail privés sont accordés à la discrétion des partenaires du UN Biodiversity Lab. Pour demander un espace de travail privé, veuillez cliquer sur l'onglet "Espaces de travail privés" sur notre [page d'assistance](#) et remplir le formulaire.

Vous pouvez accéder à notre guide de l'utilisateur sur les espaces de travail UNBL [ici](#).

Que faire si je n'ai pas eu de réponse à ma question?

Pour toute autre question, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse support@unbiodiversitylab.org

